

Nyob zoo Cov Neeg Hauv Tsev:

Tus tau cuv npe hauv CACFP, lub txheej txheem USDA uas yog
(Koom Haum Lub Npe)

muab nyiaj pab cuam ntawm tsoom fwm rau cov chaw zov me nyuam hnuv nyog tsim nyog tau txais kev pab cov puas zaub mov noj ntau dua. Qhov nyiaj ntawm peb qhov chaw khiav hauj lwm tau txais los ntawm qhov kev pab cuam no yog nyob ntawm cov nyiaj tau los ntawm peb cov neeg koom rau. Txhawm rau kom muab kev pabcuam zaubmov zoo dua yam tsis tau them nqi ntxiv, peb thov kom txhua tsev neeg ntawm peb cov neeg koom ua kom tiav Daim Ntawv Qhia Txog Tsev Neeg Cov Nyiaj Tau Los (HSIS) txhua xyoo. **Thov ua kom tiav thiab xa daim ntawv HSIS mus rau peb lub chaw ua haujlwm. Cov ntaub ntawv no yuav khaws cia rau peb cov ntaub ntawv zais tsis pub leej twg paub.** Thaum peb tau txais kev tso cai rau koj tus HSIS tias tsim nyog lawm, peb qhov chaw khiav hauj lwm yuav tau txais cov nqi them nyiaj rov qab zaub mov rau cov neeg koom rau npe hauv koj tsev neeg, 12 lub hlis txij li *Lub Hlis Siv Tau Qhov Kev Txiaiv Txim* uas tsis hais txog qhov loj ntawm koj tsev neeg thiab / lossis cov nyiaj khwv tau los lossis txiaiv tawm ntawm Cov Txheej Txheem Kev Pab Nyiaj.

Koj tsis tas yuav tsum ua tiav thiab xa rov qab daim ntawv HSIS no yog tias tsis muaj leej twg hauv koj tsev neeg tau txais nyiaj pab los ntawm lub Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) (FoodShare Wisconsin), Medicaid, NSupplemental Security Income (SSI), lossis FDPIR (Food Distribution Program on Indian Reservations) thiab koj tsev neeg cov nyiaj khwv tau los siab dua tus nqi uas tau qhia rau koj tsev neeg hauv qab no. Hauv qhov no, txawm li cas los xij, peb xav kom koj xa daim HSIS rau peb nrog teb lo tias "N/A" sau rau nws thiab koj kos npe thiab hnuv tim rau.

Kev Txiaiv Txim Raws Li Tus Neeg Koom Tes Hauv Cov Txheej Txheem Pab Nyiaj → Teb Ntu 1 thiab Ntu 3 ntawm daim ntawv HSIS

Peb lub koom haum tau txais cov nyiaj them siab dua rau cov neeg koom rau hauv cov tsev neeg tau txais FoodShare Wisconsin, Medicaid, SSI, lossis FDPIR cov nyiaj pab.

Koj yuav tsum muaj cov ntaub ntawv hauv qab no rau daim ntawv HSIS (a-c) rau kev tsim nyog raws li FoodShare WI, Medicaid, SSI, lossis FDPIR cov nyiaj pab:

- (a) Cov npe ntawm cov neeg koom rau hauv koj tsev neeg;
- (b) Tus nab npawb ntaub ntawv tsim nyog rau FoodShare Wisconsin, Medicaid, SSI, lossis FDPIR; thiab
- (c) Kos npe los ntawm tus neeg laus hauv koj tsev neeg thiab hnuv kos npe

Kev Txiaiv Txim Raws Li Qhov Loj Ntawm Tsev Neeg thiab Nyiaj Khwv Tau → Teb Ntu 2 thiab Ntu 3 ntawm daim ntawv HSIS

Theem ntawm Tsev Neeg Cov Nyiaj Khwv Tau Los (Pib siv lub Xya hli 1, 2017 - lub Rau Hli 30, 2018)

Qhov Loj Ntawm Tsev Neeg	Ib xyoos ib zaug Theem Nyiaj Tau Los (ntawm los yog qis dua)
1	\$22,311
2	\$30,044
3	\$37,777
4	\$45,510
5	\$53,243
6	\$60,976
7	\$68,709
8	\$76,442
Rau Txhua Tus Neeg Hauv Tsev Neeg ntxiv, ntxiv:	+\$7,733

Yog tias koj tsev neeg tau txais nyiaj khwv tau los tsawg dua los yog sib npaug rau cov nyiaj tau los hauv daim ntawv teev lus no, peb qhov chaw khiav hauj lwm yuav tau txais cov nyiaj them rov qab siab dua rau cov neeg koom rau hauv koj tsev neeg.

Kev txiaiv txim ntawm kev tsim nyog raws li koj tsev neeg qhov loj thiab cov nyiaj tau los, koj yuav tsum muaj cov lus qhia nram no rau hauv HSIS (a-d):

- (a) Cov npe ntawm tag nrho cov neeg hauv yim neeg uas koom nrog cov nyiaj tau los thiab cov nuj nqis, nrog rau cov neeg tsis txheeb ze;
- (b) Tsev neeg cov nyiaj tau txais los ntawm txhua tus neeg hauv tsev neeg uas tau txheeb xyuas los ntawm qhov nyiaj tau los thiab ntau npaum li cas tau txais txhua qhov chaw;
- (c) Kos npe los ntawm tus neeg laus hauv koj tsev neeg thiab hnuv kos npe; thiab
- (d) Plaub tus lej kawg ntawm tus naj npawb social security ntawm tus neeg loj hauv tsev neeg uas kos npe rau daim ntawv HSIS lossis qhov qhia tias nws tsis muaj tus naj npawb social security.

Kev qhia tawm ntawm kev yog xam xaj Meskas lossis kev tuaj txawv teb chaws tsis yog qhov yuav tsum tau ua thiab tsis yog qhov tsim nyog tau txais kev pab them nyiaj ntxiv rov qab.

Kev Siv Cov Lus Qhia: Lub tsev kawm ntawv txoj cai Richard B. Russell National School Lunch Act yuav tsum tau cov ntaub ntawv nyob hauv daim ntawv thov no. Koj tsis tas yuav muab cov ntaub ntawv no, tab sis yog tias koj tsis ua, peb qhov chaw khiav hauj lwm muab tsis tau cov nqi them siab dua rau cov puas noj uas tau muab rau cov neeg koom nyob hauv koj tsev neeg. Koj yuav tsum tau sau plaub tus lej tom qab ntawm tus naj npawb social security ntawm tus neeg hauv tsev neeg uas kos npe rau daim ntawv tshwj tsis yog tias koj sau tus naj npawb rau kev tau txais FoodShare Wisconsin, Medicaid, SSI, lossis FDPIR lossis thaum tus tswvcuab hauv tsev neeg kos npe rau HSIS kos qhov tias "Tsis Muaj" rau kev tsis muaj tus SS #. Koj cov ntaub ntawv kev tsim nyog muaj nyob hauv HSIS tuaj yeem raug muab qhia rau cov neeg soj ntsuam raulub txheej txhem kev ntsuam xyuas thiab cov tub ceev xwm rau lub hom phiaj los mus tshawb xyuas cov kev ua txhaum kev cai ntawm cov txheej txheem.

Raws li Tsoom Fwv Teb Chaws txoj cai lij choj pej xeem cov cai thiab Teb Chaws Meskas lub Tsev Hauj Lwm Kev Ua Txhiam Laj Txhiam Xws (USDA) pej xeem cov cai kev tswj thiab cov kev cai, lub USDA, nws cov koom haum, cov chaw ua hauj lwm, thiab cov neeg ua hauj lwm, thiab cov tsev kawm uas koom nyob rau hauv los yog tswj lub txheej txheem USDA yog txwv tsis pub muaj kev ntub ntxaug raws haiv neeg, xim tawv nqaij, lub teb chaws yug, poj niam txiv neej, kev tsis taus, hnuv nyoog, los yog kev ua pauj los yog kev pauj kua zaub ntsuab txhaum rau txoj cai pej xeem kev ua ub no nyob rau hauv lub txheej txheem los yog kev ua si ua los yog tau nyiaj los ntawm USDA. Cov neeg muaj kev tsis taus uas yuav tsum tau lwm txoj hau kev sib txuas lus rau qhov kev pab cuam cov lus qhia (piv txwv li Ntawv dig muag, sau tus loj loj, kaw ua suab, Piav Tes, thiab lwm yam.), yuav tsum hu rau lub Koom Haum (hauv lub Xeev los yog lub sej zos) uas lawv tau thov rau cov kev pab cuam. Cov tib neeg uas lag ntseg, tsis hnov lus zoo los yog hais tsis tau lus tuaj yeem hu tau rau USDA los ntawm Tsoom Fwv lub Xovtooj Cua (Federal Relay Service) ntawm (800) 877-8339. Tsis tas li ntawd, lub txheej txheem cov lus qhia tej zaum yuav muaj nyob rau hauv lwm yam lus uas tsis yog lus Askiv. Txhawm rau ua ib daim ntawv tsis txaus siab rau lub txheej txheem, mus ua kom tiav lub lub [Txheej Txheem USDA daim quav ntawv kev tsis txaus siab](#), (AD-3027) muaj nyob hauv internet ntawm: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, thiab nyob rau hauv USDA tej chaw ua hauj lwm, los yog sau ib tsab ntawv mus rau USDA thiab muab tag nrho cov ntaub ntawv txhawb nqa uas yuav tsum tau nyob rau hauv daim ntawv. Xav tau ib daim luam ntawm daim ntawv kev tsis txaus siab no, hu rau (866) 632-9992. Xa koj daim ntawv los yog tsab ntawv ua tau tiag log mus rau USDA los ntawm: (1) Mail: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; (2) Fax: (202) 690-7442; or (3) Email: program.intake@usda.gov. Lub chaw kawm ntawv no yog ib lub chaw uas muab vaj huam sib luag.

Kos Npe ntawm Tus Neeg Sawv Cev Rau Lub Koom Haum